ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ

. Подписная цъна.

На годъ. На полгода. На 3 изс. На 1 изс.

Въдомости.

Гастныя объявленія для напечатанія принциаются за Лифляндской Губериской Типографія ежедненно, за исключеність воскресных в праздинчных дней ота 10 час. утра до 4 час. по полудин.

Плата за частныя объявленія:

ва строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп. за строку въ два столбца . . 16 "

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годь XI.VIII.

Среда, 2 августа.

1900.

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всёхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерній, до конхъ оні касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ тость и лицъ не можеть отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 548 т. 11 ч. 1 св. зак. изд. 1892 г.)

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУВЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

(Para, Samous)

поступния въ продажу отдъльными брошюрами:

№ 85.

ВИНЕКАОНАТЗОП КІДНЯКІТАКВАО

Рижской Городской Думы.

О распорядий на Рименихъ рынкахъ.

орадан на глисанте рас

Для заведеній трактирнаго проимска въ город'я Риги.

Ш.

О осдержании пиваних, порторимих и питейных давовь, а раздо репсионых погребовь съ респиючного продажего прациях непитеры.

Ивна 20 коп.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

Обязательныя постановленія

объ убов скота и торговав нясовъ и нясными продуктами въ городв Шлокв.

065 VOOR CROTA

§ 1. Убой быковъ, коровъ, телятъ, ягиятъ, овецъ, козъ, свиней и поросятъ въ городъ Шлокъ должевъ производиться исилючительно въ городской общестиенной скотобойнъ. Телята, поросята и ягията, моложе 8 дией, не допускаются въ убою для продажи.

При убов скога въ городской скотобойна соблюдеются нимесладующия

Spanera.

5 2. Саний убой и очистка снота производится либо сторошенъ спотобойни, воторый долженъ быть опытнымъ мясниюмъ, или же носторонамии лицани по желанію владільцевъ скота, однаго подъ надворомъ— мяснина. Въ безвозмездное польвованіе быющихъ скотъ предоставляются со сторовы города: канаты для подъема тумъ ж котелъ для сограванія воды. Остальныя орудія всякій, быющій скотъ, обязанъ мийть самъ. Тошиво и освіщеніе даются со стороны города по мірть надобности.

§ 8. Общій надворь за скотобойнею принадлежить городскому управленію или вазначенному инъ особому долиностному лицу, и надворь въ санитарномъ отношенія — нолицін; съ учрежденість же въ гор. Шлокъ долиности городского ветеринара, надворь въ санитарномъ отношенія будеть принадлежать посл'яднему, которому будуть подчинемы всѣ служа

тів при спотобойнь.

\$ 4. °) в) На бойит скотъ, предъ самымъ убоемъ, долженъ оснатриваться ветеринаромъ, который такие производить освидательстворавіе мясных продуктовъ, получаемых посла убол животимиъ. На туши, привнанным ветеринаромъ годими въ употребленію въ шищу, напладывается установленное городскийъ управленіемъ влейно. Свиныя туши, кромъ мивроскопическаго осмотра, подвергаются ветеринаромъ еще и мивроскопическому изсладованію на трихням, а затакъ на нихъ такие напладиваются клейна или пломби; б) мислыя туши или члет натъ, принявыма ветеринаромъ вегодими въ пищу, не допускаются въ вычозу избольна, а упичтомаются по распоражению полици, въ присутствіи ветеринарию ерача порядкомъ указаннямъ въ пункта в присутствіи ветеринарию ерача порядкомъ указаннямъ въ пункта в пирвуляра Г. Министра Ввутренняхъ Даль отъ 29 йоля 1895 г. за № 464.

Примачаніе. Воловненно низненных части мяса, найденных пра убоф, не доливы быть отдаваемы собывань и свящьямь на създание а доливы быть низста съ плотимии отбросами, выполниц на масто, укавашое полицією. Не доливы быть отдаваемы означенным животящих

на събдаліе такие и нашки.

- § 5. Убой спота производится, за исплючениемъ воспресныхъ и праздилчимхъ дней, ежедвенно въ часы, устанавляваемые городскихъ управлениемъ.
- § 6. Принеденный за спотобойню скота бъется за тома порядка, на вакона она доставлема на масто. Ва случай больного нанопления снота, таконой помащается на милющемся при скотобойна клава за плату по 10 коп. на сутин са прупнате рогатаго скота, по 3 коп. са мелкато скота и 6 коп. са свиным.
- § 7. Уходъ за скотомъ принадлежить из обязанностимь сторомамясника, а кориъ доставляется владъльцами скота. Доставленный на бойню убязаемый скотъ но промествін 6 часовъ, со времени прибмтіл на бойню, должень быть обязательно накоридемъ.

§ 8. Не разръщается бить утомиенный и запотъвшій скоть, пова онь не отдохную, также не разръшается надувать скоть при скятів шкурм

вав же дегвія убятыхь жавотамхь.

§ 9. Не доволяется держать на спотобойна скоть до его убол съ запутанными вереняами могами или же вообще причинать ему мапрасную боль.

- м. § 10. Мясо изъ спотобойня должно быть унесено или унесено изъ бойни из тельть, обитой избутри цинковнить инстонь, ири чень товарь не должень перевышиваться черезь нузовь. Вибото общения кузова извиутри цинковымы листомъ, разрышается, при перевочий мясе, вставить из кузовь тельти цинковый футалръ, входищій из него плотио. Мясо должно быть покрыто чистымь колстомь во время перевоза его.
- § 11. Сидёть на товарё во время перевозин его строго воспрещается.
 § 12. За пользованіе скотобойнею взимается въ пользу городской нассы плата по особой таксъ.
- § 13. Если убой и очиства скота производится людьим скотобойни, то владъленъ скота платить городской нассъ но особой таксъ.
- § 14. Нечистоты и остатки проит вишень и прови, которыя владылець скота можеть саять съ собою, убираются быющими скоть въ нифощуюся для сего яму и покрываются сторожень тороонь. Утробные зародыши не выдаются владяльцамъ скота, в уничтожаются тамъ же порядкомъ, какъ мясныя тужи, признанным негодными къ употреблению въ пишу.

§ 15. Яма для принятія нечистоть должна быть вычищаема въ теплое времи года ежедневно, а въ остальное времи года не неиве одного раза въ недваю. Нечистоты и остатии поступають въ пользу города.

§ 16. Кажана разъ по окончанія убов и очнотин скота сторожьмяснять обязать сейчась же вычистить скотобойню, а равно и принада-

жащія городу орудія убоя.

- § 17.*) Сторожъ мяснять скотобойни должень строго наблюдать, чтобы викто не быль скота безь предварительного осмотра его ветеримарнымъ врачень, не внося устеновленной въ польку города платы, и принциать отъ владильцевъ скота, до убоя его, выданныя городскить управленить марки. Сторожъ отвъчаеть за цълость городского невентари нъскотобойнъ.
- § 18. Согранатіе воды в осващеніе скотобойна принадлежить въ обязанностямь сторома.
- § 19. Входъ въ скотобойню постороннямъ лицамъ, безъ разръшенія городского управленія или городского ветеринарнаго врача в въ отсутствіе сторожа воспрещается при чемъ строго воспрещается посътителямъ и лицамъ быющимъ скотъ, брать съ собою собакъ. Посъщеніе ме скотобойня менщинами и малолътиния вовсе ме допускается.
- § 20. *) Всё распораженія городского ветеринарнаго прача исполняются бырщими скоть безпрекословно, при чемь из обязанностямь отороша-мясника принадлежеть следить за точнымы исполненіемь таковыхъраспоряженій. Лица, недовольных распоряженіями ветеринарнаго прача, могуть вазылять о томь малобы городскому управленію; вообще исимаго рода малобы по отношенію из пользованію скотобойнею мли из осмотру скота приносятся городскому управленію.
- § 21. Коми убитых мнютимх разрэжается сущих въ особых помущениях, устранваемых вих города и нижнеших хорошую вентияцію. Коми, вывашиваемыя для сушенія, долины быть тщательно очищаемы отъ частиць илса, мира и крови, развыму образому долины быть удаляемы ноги и квостовыя пости.

О торговав илсонь и илсимии продуктами.

\$ 22. Колбасныя заведенія, мясцыя в полбасныя давин ве долины имъть непосредственнаго сообщенія съ жилинь помъщеніемь; онъ долины быть достаточно просторям, свътим и снабмены приспесобленіями для вен-

телеців и для защичи отъ солица. Ствим и потолокь долины быть ; выпрашены насляном прасною. Дозволяется развёнными жисной товаръ только въ равотолина от сибина по прависи и вре въ 3 дюжив. Крючья для развешиванія илса должим быть полужени. Если поле давин или ваведенія сділань не при намия, то должень быть выпрамень неслявою EPACEOM.

§ 28. При мясимую деремую должим быть лединии.

§ 24. Въ полбаснытъ заведенияъ, насимяъ и полбаснытъ лавиалъ не должно краничаси другихъ принасовъ, произ мясныхъ. Означенныя помъщения и принадлежности ихъ, какъ напр., корыта, колоди, въсы и проч. а также оденда жисимих торгонцева, должны быть чисты, а столы, полин и примании, на поторымъ распиадинается мясной товаръ, должим быть иранориме, шиеерные или изъ одной наеслыной плиты или не выпрашены балою масляною прасною.

§ 25. Воспрещается вывъщивать изсо на изрушных станаха дажи. 3 26. Воспрещается надувать жисо и подвиждывать подъ почан по-

стороннія така для придажія мясному товару лучшаго вида.

§ 27. Воспрещается выстаниять мясо и мясные продукты на укицакь для продами, или же съ тою же целью развозить или размосить мисной товаръ по домамъ.

§ 28. Продану совило ился разрішлется производить иленник торговцамъ только въ мисвыхъ давкахъ, въ мисвыхъ рядахъ, а звиою, съ 1 сентября по 1 мел, и на раночной площади, но на последней диша за установленные рыночные дин (по средама) со столикова на мастала отведенныхъ городскимъ укражения.

§ 29. Соленый и кончений мясной и колбасный товарь разрашается продавать палый годь во всяхь мастимих маннахь, торгующих събетными припасами, а также на рымай, но на последнемъ лице: въ установлениме рыночные для (по средемь) со столяновь на изотахь, отведен-

ныхъ городскимъ управленіемъ.

§ 30. *) Въ гор. Шлокъ, со дил навиачения на долиность городского ветеринарнаго прача будеть разрашено продавать дань масо, на поторомъ вивется влейно спотобойни, или же привозвиое из недвлыме рыпочаме дин и во времи ирмаровъ престаднами, био освидательствованное и влейменное уполномоченимих на то имстимих ветеринарамих врачемъ.

31.*) Виозъ мяса прушнаго рогатаго спота дополнется только по прайней міріз четвертини, свящим, проміз ветчини, — половивами, мелявго скота — въ целомъ виде, при чемъ сердце, легия, печень и почин должны находиться въ остоотвенной снязи съ убитымъ живолимъ. Масо же, полученное жет правыльно организованных скотобоент инфликаской губернін, можеть быть привозамо д безь знутренняхь органовь, до съ непремъннымъ условіємъ, чтобы оно было заврейнено или ваплонопровано и спабжено свидательствомъ додиностного веторинарнаго врача.

§ 32. Воспрещеется продема телять, поросять, подлять и ягиять

моложе восьми лией.

§ 33. *) Продавецъ должевъ заботиться о торъ, чтобы мясо, привовимое въ г. Шлокъ въ холодиме вимије дин, не было настолько промервшее, чтобы освидательствование его не затруднялось или сдалалось невоз-MOMELLM'S.

- § 84.*) Всякое привозниое въ городъ идсо, какъ завлейнениое и запломбированное, такъ в неосвидательствованное, преще поступления его въ продежу, или для векого двоо изстраето, потреблеки, должно быть не-медленно направляемо на м'ясто, устраенное городомъ для надлежащаго ветеринарнаго оснотра. Ввозаные эз г. Школз свинив и окорона должны быть направляемы на городскую станцію, устроенную для мигроскопиче-CRAFO ERCESTONABLE.
- § 85. ") Есян въ предъявът города Шлона найдено будеть при неревозив, из продажв или-же из пременія инсо, невацющиное или незационбированное установлениимъ городскимъ управления илейномъ или пломбой, то таковое немедленно отправляется, ща очеть владвикца, на упомянутое выше ийсто или бойню для оснидительствованія, ванлейновія или запломбированія.

§ 86. Привозное мясо, признавное негодини из употреблению, подвергается увичтожению такимъ же порядкомъ, какъ мясо, найденное негоднымъ при убов въ городской скотобойна.

§ 37. Ввозить въ гор. Школь илсо, произ посоденой и попчелой свижны, разражается динь съ 1 семперя по 1 мел, въ остальное не

эремя года ввозъ запрещается.

Примъчаніе. Молотое (рубленное) мисо и сващій полбасный товаръ, разръщается ввозить эъ г. Шловъ дольно при свидательский ветеринарнаго прача о происхомдения его одъ "проповато и животнаго такие и латомъ съ 1 мая по 1 сентября, но продажа таковикъ довно-FRETCE BY TORRIGO ORRESPONDED DEDICES TORRED BOY MECHANY I ROZGEC-

§ 38. Осиндательствованіе миса продзаведится тольно въ часы, навиачениме городскимъ управленіемъ и объявлениме во всеобщее сваланіе.

§ 89. Для покрытія расходовъ до осредітельствовалію и пасіненію мяса ваниается плата по такса, которая виветь быть утверждена на общенъ основани Городоваго, Полощения (ст. 79).

§ 40. Настоящія обявательных портацовленія пступають нь сину черевь два недали со дил опублинованія нав на Диоляндскать Губерисних Въдомостить, за испличениемъ нараграфовь, отмъчениять западочного (*) и повазанных виже.

§ 41. Въ виду того, что въ гор. Шлода городского ветеринара еме ется, то параграфы, отивченные зважочного (*), а дисяво: 4, 17, 20, 80, 81, 88, 84, 85 ш 88 вскупать нь силу лишь чередь два недван со дин поивщемия на Лискиндскиха Губерискиха Вадоноскиха особой публикація о токъ, что въ городь Шловь управдена долиность городского ветеринарнаго прача и что всибдетніе двого упомянувне нараграфи всту-ESSOTS BY CELY.

§ 42. Вийоть съ свиъ отивняются обязательния постановления о продажи илса въ гор. Шлокъ, паданныя б. Щдонскою городскою думою 8 осврвия 1892 г. (Аполяндскія Губорискія Водомости 1892 г. 💉 28).

5 43. Виновиме въ нарушения сказ областельных постановлений

подвергаются отватственности по закону. § 44. Настоящія обявательныя постановланія вступають въ свяу по истечения двукъ недъль со дви онубликования таковикъ въ Аколяндскихъ Губерискихъ Вадоноскихъ.

₩ 862. 1 Г. Рига, ішая 1 дня 1900 года.

Д. Д. Губернатора Н. Васильевъ.

Служебный переквны.

Вольнопрактичующій въ г. Венденъ врачь леварь Ивань Плате за управляюшаго Министерствонъ Внутреннихъ Двяз, Товарищенъ Министра, опредъденъ враченъ Венденской тюренной больницы съ правани государственной службы. Ж 2203.

Привазани по Ражскому почтово-TELETDAGHONY ORDYTY:

Рареормень: научившій службу Караз Сель — почтово-телеграфиямь чиновинисмъ VI разряда назшаго оплада въ Римскую телеграфијо комтору, съ 16 іюля с. г.

Нависчены: начальникъ Абінскаго почтоваго отделенія Янъ Гауль, почтовотелеграфиме чиновники VI разряда вмешаго октада: Феллинской почтовотелеграфион вонторы Альберть Рудения, Превульновой — Вольденьръ Силмив и низшаго оклада Венденской — Карлъ Сармсь и надемотринет инзивато овлада Перновской почтово-телеграсной ковтеры Карлъ Шоберю, первый — н. д. начальника Оллустоерского почтовотелеграфиаго отдаленія, второй — начальникомъ Абінскаго, третій — начальинкомъ **Делле**сивго почтовыхъ отделеній, телертый -- почтово - телеграфиым чиновийсомъ VI разрида высшаго оказда той-же конторы и последній — надсмотридавома высивато опявда дой-же конторы, жев нихъ: Пауль. Рудзать и Силлина съ 15, Сарисъ съ 16 и Шобергъ съ 1 іюля с. г.

Перемлицены: надсиотрицивъ низиваго бонвада Лензальской почтово-телеговеной вонторы Пяколай *Исанос*ь и почтоно-телей раский чиновинкъ VI разряда инамисто облада Раженой телегрионой конторы Константинь Степскосичь, таки же эваніями и одладами, первый — въ Перновскую съ 1 и посавдній — въ Венденскую почтово-телеграфныя вонторы съ 16 іюля с. г.

Оставлень вь той-же должности: навначенный надемотрицикомъ высилаго оклада Перновской поятово-техеграфиой донторы губерискій секретарь Павелъ Смирнось, согласно прошенію, въ должности надомотринка низшаго оклада Лензальской почтово-телетрасной кон-

торы съ 1 іюля с. г.

Уволены въ отпускъ: мандшій мехипинь высшаго оклада управленія сего округа телеграфиый технякъ І разряда Отто Манк и начальникъ Черновскаго почтоваго отделения Адольов Янось, первый - по домашнивь обстоительствамь въ Новгородскую губернію, сроновъ съ 14 іюля впредь на 14 дней, и последній — по болъзни, въ г. Аренсбургъ, срокомъ на 1 мъсяцъ.

Исключена ими спискова чинова окрипл: почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда высшаго оплада Венденской почтовотелекра-ной конторы, поддежскій реги-страторъ Владиніръ Назарось, за назначеніемъ его съ 1 іюля с. г. на должность иладшаго штатнаго воитролера при виномуренныхъ заводахъ Лифландской губернія, съ того-же числа.

₩ 16623.

Распориженія и объявлеиля административныя.

Врачу *Зиберт*у разрэшено учредить въ усадобъ Саудить, Сайковской волости, Венденскаго узида, M 2207. жечебынит.

Согласно революців н. д. Лиоллидскаго Губернатора отъ 28 іюля 1900 года, кршерки, подлежащія отпрытию въ тенущемъ году 10 августа въ Кроменберга и Фоссентосъ Римского удеда, оменлиены, всиддствіе существованія въ Кренонской войости яздурной эпизостін.

Опредъленія городскихъ AYMS.

Bengencrof, отъ 28 іюня 1900 года. Предметы обсужденія:

1) Довавдъ городской управы от-

осведательствованія мяса в просять дополентельной симти на предметь покрытія издержень по постройнь станція. Опредвлено: станцію для освидательствовани маса помастить съ 1 октября текущаго года въ городскомъ бакариомъ домъ, за пересъбодил пеновето по просили ожие во фронта, обращенномъ нъ большой улиць уплатить строителю Гонцъ 1500 руб. и вту сущну валть на запаснаго напитала, для чего лепро-сить разрашения Г. Диалипискаго Губериатора.

2) Жалоби в содержателей трактиримх» заведеній съ продажею враннях манитков» на неправильную распладку трантирнаго въ польву города обора. Опремляю: распре-далить сумму трантарнаго въ пользу города сбора за II половину текущаго года въ 1205 руб. между 5 содержателями трактиримув ванедсий сь продажено краниях жаничаль сявнующимъ образомъ, а именно ваниать: съ гостиницы Валтійскій дворъ 866 руб., съ госпиници С.-Петербургъ 250 руб., съ общества, Гармонія 250 руб., съ Венденскаго общественнаго собранів 250 руб., а съ общества добителей панія 99 р.

8) Жалобы 4 содержателей трактирных заведеній безь продажи крациих напитновъ на неправидьную расказдву трактирнаго въ польву города сбора. Опредалено: распредвинть сумму трантирного въ подъсу города сбора за II положину годущаго года съ трантирими заведеній безу продажи прациях напиткову въ размара 600 руб. между 9 содержателями такого рода заведеній слідующимъ образомъ, а именно: ванмать съ каждаго жэт няхъ по 75 р., PRESENT THIS PROPERTY AND PROPERTY OF Карла Фельзона съ котораго ваниать 25 руб. и съ заведенія Дінциа 50 р., установивъ среднимъ числомъ для заведеній, могущихь быть отгрываеимия въ теченіи сего года 75 руб. предоствиями городской управа уменьшевіе сбора для заведеній безъ постоявыхъ дворовъ.

4) Прошеніе Петра Дарина о разръщения ему открыти зарчения безъ продажи крипияхъ напитновъ. Опредвлено: резрышить Петру Льпину открытіе хврчения беть продаже сроиних напитновь, обложивь

его сборокъ въ разиврѣ 60 руб. Б) Прошевіе Оскара Лукамевица объ увольнейи его отъ должности флека Венденскаго городскаго спротсваго суда. Городским годовою предложено вабрать на масто Ослара **Лука**шевица, быв. ратогера Павда Лукашевица. Опредалено: уволить Ослара Лукашавида отъ должности члена городскато сиротскаго суда согласно его о томъ кодатайства н на его мъсто назначать бывих ратсгера Павла Лукашевида, объ утвержденія котораго въ этой должности представить Г. Лифлиндскому Губернатору.

6) Жалобу Ивана Эгинта на неправильное взыскавие съ жего поэемельнаго оброжа и заключение коминсін по жалобань. Определено: жалобу Явава Эглита на пеправильжое въмскине съ него повемельного оброва оставить безь уваженія, равно какъ и жалобу его на ваниавіє съ его дома слишкомъ высокаго оцъкочнаго сбора. 🥒 395.

> Аренсбургской, отъ 26 іювя 1900 года.

Предметы обсужденія:

1) Жадоба арендатора дивнія Леммриьснете на дъйстијя Аренсбургской городской упавы. Опредълено: жалобу О. Эйхоуса оставить безь посардствій.

2) Выборъ члена спротскаго суда на ифсто Э. Вильденберга. Избранъ:

Ю. Цауватъ.

3) Докладъ управи насатольно посительно маста, навиачаемого для соединеныя городской и земсной больмина да проегда. Опреданено: править согласте на вадлючение комтрацта о окончательному соединение городской и вемской будьяних и заизмочение контректа возхожить на

4) Дониват управи о распределенін нарожнаго съ недвижнимих имуществъ налога. Опредълено: рас-

нафиру_уторранть.

б) Донаят управи о пріобратевін быкова для городскаго стада на счета города и объ устройства сарая для пом'ященія иха. Опредалено: одобрать представленіе управы и порузить ей представлять на будущену ваставлію спаданія о потребныхарасходаха.

6) Дондада управы о пріобратенін помащенія корчны ва дома Салона для устройства постоянной аукціонной намеры. Опредалено: отдать помащеніе ва порчив Салона городскому аукціонатору для устройства аукціонной намеры впредь до востребованія этого помащенія управою обратно.

7) Докладъ управы о употребленія строенія Лодеской корчим. Опреділено: поручить управі принять мірм въ отдачів строенія въ аренду для устройства постолдаго двора и т. п. заведемія.

Выборъ членъ управи вращенъ
 Н. Менелъ. Избранъ Юлій Петровить Реде.

9) Выборъ двухъ цендидатовъ дъ членамъ управи. Избрайм В. Ликия-

горы и П. Ланге.

110) Домакдъ управы относительно вдания Торриской корчим. Опредълено: кодатайство Этрука о переуступиъ ему Торриской корчим от-

11) Дониадъ управы объ уплата подговыхъ обязательствъ выденныхъ на устройство Кургауза. Опредълено: производить услиенный тирамъ долговыхъ обязательствъ, диденциятъ на догройство вургауза, а вменяю на 1000 руб. въ додъ, кадовыя подрыть наъ запаснаго вапитала, на что попросать разрашения Г. Внеляндскаго Губернатора.

12) Донявдъ управы объ обиний участва на другой городской участокъ. Опредълено: оставить доняварь управы безъ последствій.

18) Довладъ управы насательно бо-дътнато монлен грявелечебнато заведенія Вейзе. Опредълено: поручить управъ поставить отъ ел имени въ купадьномъ заведенія доску въ вамать основателя купальнаго заведенія. М 894.

Демвальскаго

городскаго упрощеннаго управленія, отъ 4 імая 1900 года.

Предметы обсужденія:

1) Отношение Дечвальской училемной нолгеги от 26 июля с. г. за № 24 о производства вакоторыха ремонтных работа на помажения Демальского городского менского училища. Постановили: провизодить ремонтны из средства предвозначенных на ремонтими работы.

2) Предложение городскаго старосты о назначение размира городскаго сбора винкаемаго съ постояныхъ дворовъ и зайвникъ домонъ отпрываемыхъ въ гор. Лемзалъ въ чечение II половины 1900 года. Постановиян: винкатъ съ постоялихъдворовъ и зайвнихъ домовъ расположенныхъ при заведенияхъ, торгуюнияхъ неможонольными напитками, а равно съ кухинстерскихъ и чайвыхъзаведений за II половину 1900 года съ 10 до 15 руб. смотри по отдаленности отъ центра города.

8) Променіе городсинка арандаторова Мартина Звина и Яна Дзегуса о вонобноменін иха арендамка контрантова истенающиха 28 аправя 1901 г. Постановник на виду прованодащихся на Рамскома опружнома

судь двих о выселения Зване и Двегуса изъ арендамих мясть, кодатайства ихъ оставить безъ удовлетворения.

1896.

Судебцыя ръщенія и опредъденія.

1900 года іюня 1 двя. По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА. Рамскій окружный судь по I-му грамданскому отделенію, въ публичномъ судебномъ васеданія, выслумавь дело по прошению Азулным Аеросиновны *Колнаковой* о вызовъ для погаменія чнотеки, опредължать: признать долги, по облигациям, вы-Кардомъ Андреасомъ Зике при солидарномъ поручительства мурникамастера Гейнриха-Давида Зике 20 го августа 1864 года на сумму 1000 р. в 7 явваря 1872 года на сумму 800 руб. и ингроссированемить въ польку вына умершаго Александра Дейбнера, первая — 11 сентября 1864 г., а вторая 31 марта 1872 г. на недвижемость, вына принадлежащую дворявину Августу Геннадіевичи Медынякову, и расположенную въ III впотечновъ округа гор. Ряги, за вращоствымъ № 243, уплаченными, а самме долговые акты увичноженными, а Акуания Афросиновой Колпаконой предоставить право требовать погашения сихъ неотекь въ жраност-₩ 84805. 8

Судебныя объявленія.

Римскій окружный судь, по 1-му гранданскому отділенію, на осноразів прим. ку ст. 36 св. пранд.
узак. губ. Приб., синъ доводить до
встобщаго свідінія, что мінщане
мозесь Шинеловь Вольперню и Сара
монесовна Маркуменчи, запичник,
17 мая 1900 года, брачний доковорь, совершенняй у Римскаго нотаріуса Керсновскаго за № 2179,
по которому отміншин, въ отношеніи
брана, вын заключаемаго, установленную ст. 79 и слід. ст. св. пранд.
узак. губ. Прабалт. общность вмущества супруговъ. № 34577. 8

Римскій опружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, на основ. прим. въ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Приб., симъ доводать до всеобщаго свідімія, что міщане Симонъ Абрановичь Роземмаль и Малка Іосседена Фельбмань, вакимчили, і7 іюня 1900 г., брачный дозоверю, совершенный у Римскаго потарідса Дузына за М 1878, по кодорому отвічнаци, въ отноженій брака ими закимчаємить, установленную ст. 79 и слід. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общаюсть инущества супруговъ.

супруговъ. - Ж 34621. 1

Bhiaobhi.

Римскій окружный судь, на основанія 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гранд. судопр. Инператора Аленсандра II, по прод. 1890 г., объявляють объ отпрытів наслідства:

Посав умершей 11 воября 1892 г. мащания Евланийн Николаевим Смирновой, урожд. Филина, (маста сперти изъ дала не пидно). № 48016.

Посат учершей 17 сентября 1881 г. въ гор. Рагъ ждовы принканнаго въ Рамскому рабочену окладу Дореген Елисанеты *Геодисона* (она-же *Янсона*),

урожд. *Кальнина*, отчества поей изъ дъя не видно. **Ж** 821216.

Ш

Посяв умершаго 8 апрвих 1899 г. въ м. Дуббельна, близь гор. Риги, донгора медицины Андрел Андресва Краум. М 321226.

IΥ

Посла умершей 16 севраля 1900 г. въ гор. Рага Марін Гюнтера, ур. Грасс, званів и отчества поей изъдала не видно. М 321231.

После умершей 10 септября 1899 г. въ гор. Рага вдовы, приписанной въ Римскому цековому оказу, Августы Вильгельники Думолими, ур. Реме, отчества коей изъ дала не видно. № 321286.

YI .

Посят умершаго 28 апртия 1900 г. въ гор. Ригъ мъщанина Карла Микайлова *Даудениза*. М 321241.

Почему Римскій опрумный судъ вмзывають всікъ, виброших заків-цибо са эти насл'ядства наи по новоду опыть права въ качествъ насл'ядниковъ, дегатарісвъ, ендейноминсарісвъ, аредиторовъ и т. п., наявить о сихъ правахь означенному суду въ теченія шестивъсячваго срока со дия прице чатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатодихъ объявленіяхъ. Въ случать непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенния лица будуть признаваться укративиями сім права. В

Murmifdu pagafta teefa, Rigas ap. rint., pamatojotees uf pag. teef. uft. Il bat. 276 un 277 pant., zanr fco ifflnbina, ta pebs fchibs teefas prototola no 30. nowembra 1899 gaba, Rurmifchu pagafta femneeti Mitelis Almentin un wina feewa Tribne ir peenehmufchi behrna weetst ta pafcha pagafta femneetu Rrifcha Atmentina un wina feewas Tribnes beblu Rarli Atmentinn, bfimnfcu 7. feptembrt 1890 gaba ar wifam meefiga behrna teefibam un ufaigina wifus tam pret fco abopziju buhtu tahbas eerunas, peemelbet tabs fchai pagafta teefai fefchu mehnefchu laits, flaitot no fchi flubinajuma nobrutafchanas beenas trefcho reifi Bibfemes gubernas amife. Breteja gabijeena abopzija tils atfihta M 629. 8 par fpehta gabjufchu.

Peepas pagasta teefa, Zehfu aprinkt un braubse, pamostojotees uf fawa nolehmuma no schi gaba 19. juntja, dara ar scho sinamu, ka schiecenes Zekul madjas saimneels (ihpaschneels) Jakobs Beinrichs Petera debls Baid in (Baiding) un ta seewa Kristina, dsim. Grahwel, ir nomiruschi schi gada 10. maja, atstahdami patat kusamu un nekustamu mantidu, un usaizina tambeht winu mantineelus un paradu prastajus peeteilt sawas teesidas un prastagus seeteilt sawas teesidas un prastagus peeteilt sawas teesidas un prastagus peeteilt sawas teesidas un prastagus peeteilt sawas teesidas un prastagus seeteil said, statut no tahs beenas, tad schis sludinajums tils nodrukats trescho reisi Widsemes gudermas awise, peedrandot, ka pehz scha termina notezeschanas melahdas peeteilschanas eewehrotas wairal netils, bet ar atstahto mantiku tils darits pehz likuma.

M 222. 3

Ilsenes pagasta teefa, Waltas aprinkt, zaur scho bara sinamu, ta pehz schahs teefas spreeduma no 11. maja sch. g. scha pagasta semneets atraituis Lom Petersons, turam meesign behrnuraw, ir peenehmis behla weeta Sprizi Petersonu, Ilsenes pagasta lozettu Jura un Marijas Petersonu behlu, bsimuschu 15. sebruari 1881 g. Wiff, tam pret scho abopteschanu buhtutahdas pretrunas, top usaizinati tahdas peeteilt schai teefai seschu mehneschu laita, flaitot no tahs beenas, tab schis sludinajums pehdejo reisi nobrutats

Widsemes gubernas awist. Peha scha laita notezeschanas pretrunas netils peenemtas un abopteschana ces likumiga spehla. # 107. 8

Утраченные документы^{*} вения.

Правленіе Ряжской Городской Сберегательной Кассы, на основанія § 11 устава, объявляеть объ утраті вменнаго вкладнаго бялета сей кассы, выданнаго 17 ноября 1898 года за М 3283 ка имя Карла Линовифельдома на сумму 1000 руб., — присовонущая, что но проместанія трехъ місяцевъ носяї уретьяго напечатанія сего объявленія въ Імеляндскихъ Губернскихъ Відомостяхъ означенняй билеть будеть укичтомовъ М 184. З

Приставъ I участва Московской части г. Риги симъ объявляетъ, что утерянеми запаснымъ ридовымъ 18 изкотнаго Взаоверскаго полка Семенемъ Савельевымъ *Комосыма* увольнательный блистъ, выданимй номандаровъ вымесказаннаго полка 27 августа 1891 г. за 35 6042, слъдуетъ считатъ недайствительникъ 4 дретъ считатъ недайствительникъ 4 дретъ считатъ недайствительникъ 4 дретъ считатъ недайствительникъ 4 дретъ считатъ

Надвиратель II округа Амеляндскаго управления симъ объявляетъ, что расчениям темпрада, выданная содержателю трантирнаго заведения III разрида въ гор. Ригъ Дангевицу за № 1021 заявлени утерянной, всяздствіе чего очначенную тетрадь счктать недъйствительной. Взамънъ утерянной тетрада выдана Дангевицу таковая-же новая за № 1046.

M 2669. 8

Розыски.

Крестьянинъ Юнеерской волости Римскаго убяда Александръ Яковлевичъ Румия содинскою, данною 10-го іюня сего года Вермболовской тамомив, обязался по прябытія на мительство въ г. Ригу уплатить 150 р. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему Диоляндскимъ Губернаторомъ 8 октября 1892 года за М 2916.

Въ виду того, что нагванияй преставнить, согласно увъдомлению Рамской городской полиція оказалов несостоятельнить из унлата сназанной недомини, и. д. Лиоляндскаго Губернатора предписываеть всямъ полицейскимъ мастамъ и лицамъраспорядиться розыскомъ имущества и напиталовъ, могущихъ привадлемать престъявину Александру Яковевнчу Рунцу, на которые могло бы быть обращено взисканіе упоизнутой выше недомини паспортнаго сбора. Лі 5973. 1

Прекращеніе розысковъ.

Мировой судья 17 участва РимскоВольмарскаго округа прекращаетъ
розмекк: 1) Карла Николаева Клеммидта, жит. въ усадьбъ Тикмеръ,
Видримской волости, и 2) престъяника Кирбимской волости, Вольмарскаго ужада, Симана Андреева
Кумке, — обвиняеммът по 169 ст.
имр. уст., въ виду розмена ихъ.
— 1841, 1840.

Нодриды, поставки и аренды.

Вь Римской Александровской вимназім назначаются 12 аспуста с. г., въ 2 чася пополудин, торги и 16 ввгуста, въ 11 час. утра, переторжка ва поставну для гимпавім 150 саж. березовых» и 30 саж, сосновых» дровъ. Хозяйственный KOMETATA гимпавін приглашаеть лиць, желаю шихъ принать на себя подравъ на поставку дровъ для гимназін, явиться въ означению сроки въ канцелерію гимина» и съ представленіемъ узако-неннаго залога. *М* 402.

Topru.

Судебный приставъ Римско-Вольмарского събада миро судей 1 и 2 мировыхъ участковъ гор. Рага

Illumneeuws.

жит. въ гор. Ригв, по Суворовской ул. въ домъ подъ № 4, объявляеть, что 8 августа 1900 г., съ 10 час. утра, будеть производиться публичимя продаже движимаго имущества, принадле**мащаго Шаю** Гаусману, заключающагося въ шявперахъ, описаннаго на удовлетнореніе долга, следуемаго Александру Штрауху въ сумив 175 р. 90 к., одъненнаго въ 200 р.

Продвия будеть производиться въ гор. Рига на рака Западной двина, около Жвирь острова.

Опись, оцвику и продаваемое имушество можно смотреть въ день про-₩ 1079.

Судебный приставъ Римско-Вольмарскаго мироваго събида по 5 и 10 участванъ гор. Риги объявляетъ, что, во исполнение рашения мировато судьи 10 участка г. Риги, 8 астуста 1900 года, съ 10 час. утра, въ гор. Рага, Московской части 2 участва, по Курмановской улица съ дома № 11. будеть продаваться движимое имущество Якова Беллина, состоящее изъ лошали, оприсненое на сумму 125 pyő.

Опись, оприку и продаваемое вмушество можно видать въ день про-₩ 1443. AREH.

Судебный пристевъ при Эзельскомъ събъдв миров. судей P. A. Aunno.

жит, въ г. Арексбургъ, по Длиной уляде д. № 9, объявляеть, что 28 севинобря 1900 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій съфада мировывъ судей Эзельского округа, въ городъ Аренсбургъ, будетъ производиться публячная продажа недвижимости, принадлежащей престыпать Мина Joode и состоящей изъ оброченго участва земян, пространствомъ въ 494 ив. саж. съ находящимся на немъ деревлинымъ домомъ, расположенной въ г. Аренсбургъ, по Михайловскому переумку ва први. № 402 (преши. № пасторатская вдовья земяя № 14), въ удовлетворение долга престыпив Тина Сарвъ въ сумма 266 р. 20 п. ваго судьи 1 участва Эзельскаго округа отъ 30 апраля 1899 года за *№№* 880 ¤ 881.

Для публичной продажи недвижимость оценена въ 200 руб., но согласно 1885 ст. уст. гр. суд. явд. 1892 года, вижніе можеть быть продано и наже опанки, но не наже суммы требованій, пользующихся, въ порядив удовлетворенія, пренмуществомъ или стариниствомъ предъ вськи обращевными на интије въмсканіями.

Ипотечных долговь на продаваемомъ ямъніч не числятся.

Криноствая вишта на нивије велется въ приностномъ отделения при Вредьскомъ съведъ мировыхъ судей.

£ица, нивощів на проказаєщое кизніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должим предъявить свои права до двя торга. Всв бумаги и документы, относищеем до продаваемого визнія, отпрыты для обозранія на канценярін Эзельскаго съвзда мировыхъ судей.

₩ 528.

Судебный приставъ Митавскаго опружнаго суда Балошицияй,

жит. въ г. Митавъ, по Писарской ул. домъ № 8, объяванеть, что 4 октоворя 1900 г., съ 10 час. утра, въ помъщенів Митавскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга Варберискій участовь "Юсе". приводлежений Ансу Кальниксу и Ани *Грюнберев* и расположения въ Ваусномъ узадъ, Курдинденой губ., B'S COCTABÉ, B'S KARON'S BEATETCE B'S кпотечныхъ выпракъ прапостнаго отдаленія, — на удовлетвореніе вамсванія Анвы Гринбергь въ сумив 2320 р. 88 к. съ проц. и въдержи.

Недвижимость опънска въ 6000 р. Ипотечного долга 8702 руб.

Недвижемость замесена въ впотечныя книга краноставго отдаленія Митаво-Ваускаго събада инровихъ

Лица, кивионія права на продаваемую недвижимость, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить таковыя до дия торга. Всъ бумаги и документы отпрыты въ канценярін гранцанскаго отдаленія Митав-**№ 640**. скаго окружнаго суда.

Судебный приставъ Акбавскаго окружнаго суда, по гор. Либавъ и Гробинскому увляу, Occorenia,

нивношій прісить въ зданія того же суда, объявляеть, что 9 октября 1900 г., въ 10 чвс. утра, въ залъ гражданск. васвивній Либавскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое низије, принадлежешее врестьяния Минело Шкубуру, состоящее изъ вемельнаго участва въ 243 яв. сам. съ двухотамнымъ деревянимъ домомъ и надворными строеніями, находящееся въ Куранидской губернін, Гробинского ужида, въ гор. Либавъ, по Гороховой улицъ подъ Ж 2996 Гавеннотъ-Гробинскаго приностнаго отдивания. Инвине это одънено въ 650 руб. и будеть продаваться на удовлетвореніе вумскамія Германа Шесселя по завладной въ суши≇ 729 руб. 14 поп.

Торгъ начиется согласно 1871 ст. уст. гр. суд. съ сумим оцъяви 650 р. Всь документы и бумаги открыты въ ванцелярін Інбавского опружного суда. Лица, инфинція такія права. которыя устраняють публичную продажу, или яныя претензін, должим предъявить оныя до двя торга.

₩ 1271.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Николассь,

мительст. во 2 части г. Витебска, по Попровекой умиць, въ д. Клейсть, на основания 1141, 1146, 1147 и 4 п. 1149 ст. устава гражд. судопр., объявляеть, что 29 молбря 1900 гола. въ 10 час. утра, въ заяв заседаній гражданскаго отдъленія Витебенаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичного торга недвижаное визніе умершей вдовы Витебскаго куппа Вития Гирмевой Вименбераз, состоящее во 2 ч. г. Витебска, противъ

Нипольсистего собора, на утлу Ва-и даму на удовлетворение присущендуновской, Ванковей и большой MOTRACECCOT YERES, BARADTADERCCA: 1) въ ваменномъ трекъ-этамномъ домв, на углу Замковой и большой Могиловской удинь, съ пристроеннымь из нему по большой Могилевсной улида неменимиъ двухъ-отем-SMRP TORORS OF GOTBSTERMER HORTmeniens, cograbledmens therit brans и надворимих постройнах и 2) эх права на потомственное пользование каходящимся подъ этими строеніями участномъ городской земли, мъроко 226 кв. сам., болъе или невъе. Инъне это въ общенъ владъни на CA RAMA HE COCTORTA, HAROGETCH BA арендъ у разнихъ инцъ, заложено въ сумиъ 16900 руб. въ государственномъ банк. по I-ой завижной, утвержденной 19 іюня 1896 года, срономъ на 2 года съ 61/2 процемтами и по II закладной, утвериденной 24 сентября 1896 г., срокомъ на 15 авть, въ сумив 80000 рублей съ 81/40/о годовыми заложено у Смоленскаго I гильдін куппа Вейнуса Веркова Витемберга, нависчено въ про-

HATO DO I DARRAGROSS DEMCERNIS DE пользу Витебскаго отделенія государственнаго банка въ сумив 14157 р. 21 m. cs $60/_0$ cs 29 auptau 1899 r. и судебимить и за веденіе дала издержеть 587 р. 80 г. по женодинтельному явсту Витебского опружного судь от 20 оптября 1899 г. за № 583. Торг» вачинтся съ оценочпой сумым 16000 руб., но согласно 1182 ст. уст. гр. суд. жизніе это можеть быть продано и ниме оцения.

Опись вивнія, вов бумати и допументы, относищеся до продавлемато имънія, открыты для публеки въ ванцелярів гранданскаго отдаленія Витебскаго окружнаго суда.

M 857.

Ва Лися. Вице-Губериатора:

Стариній Совътиниз

A. Rykens.

Сепретарь: День.

неоффиціальная часть.

Правленіе Русск. Акціонернаго Общества Целлюлозной фабрики "ВАЛЬДГОФЪ"

на основ. § 9 устава общества объявляеть, что за неоплатою въ нетеквий 15 колбря 1899 г. срокъ вторымъ и окончательнымъ взносомъ акий принадлежавших воммерцін-сов'тнику Карду Клемму, по временным свидъ-тельствами общества поди № 1 на 295 акцій и № 2 на 5 акцій, а всего на триста акцій оть № 1 по № 300, помянутыя

лва временныя свилътельства

подъ ЖЖ первыкъ и вторымъ, но постановленіямъ правленія отъ 16 нолбря 1899 г. и 28 мая 1900 года, **признаны уничтоженными**, взамбив же означенных въ михъ 800 акцій, оплаченныхъ первымъ въносомъ, выпущены триста сполна оплаченныхъ акцій на предъявители подъ *ЖЖ* 1 до 800.

Правленіе Общества Московско-Виндаво-Рыбинской жел. дороги симъ доводить до общаго свъдвнія, что 27 іюдя отпрыто временное пассажирское и товарное движеніе по участку Собежъ-Крейцбургъ (166 в) Московско-Виндавской линін. Движеніе потвдовъ по сему участку производится по ниже-сладующему росписанію:

Товаро-нассамирско-почтовый повядь № 3 (вагоны І. II в III влассовъ) изъ Себежа отправляется по вторкикамъ, четвергамъ и субботамъ въ 10 ч. 40 м. утра, въ Ерейцбургъ I прибываетъ въ тъ же дни въ 6 ч. 26 м. вечера.

Товаро-пассажиреко-почтовый повядь M 4 (вагоны I, II к III классовъ) язъ Крейцбурга 1 отправляется по понедвлынивамъ, средамъ и пятинцамъ въ 2 ч. 30 м. ночи, въ Себекъ прибываетъ въ тв же дни въ 10 ч. 28 м. утра.

Повада эти согласованы въ Крейцбургв: Повадъ № 3 съ повадомъ № 1 Раго-Орловской дороги отходящимъ жаъ Врейцбурга I въ 7 ч. 50 и вечера и прибывающимъ въ Ригу въ 11 ч. 5 м. вечера и съ повздомъ № 6 отходищимъ изъ Риги въ 3 ч. 30 и дня и прибы-

выющимъ въ Крейцбургъ въ 6 ч. 51 м. вечера. Повядъ Ж 4 съ повядомъ Ж 4 Риго-Орковской дороги, отходящимъ изъ Риги въ 9 ч. 55 м. вечера и прибывающимъ въ Крейцбургъ въ 1 ч. 87 м. ночи. Часы прихода и отхода потедовъ обозначены по Петербургскому времени.

Py6. K.

отчетъ

Вдеместоково общества егаимнаво еспоможения при пожари случалов sa 1899 r.

Upaxogs.

Къ 1 киваря отчетнаго года		
COCTORIO:		
Расходиаго вапитала	70	40
Въ теченіе 1899 г. поступнао:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	4	-
Ежегода, членскихъ вапосовъ .	67	
Куплено проц. бунатъ 100 —	٠.	V-1
куплено проц. оувыть тоо —		
Всего: проц. бун. 100 —		
. Нивідкод прикан	142	31
Рафходъ.		
Жалованье письмоводителю	10	_
Деньги на разъйздъ членамъ		
-оп жинфро исп кінэвасп		
строекъ		60
Объявдение отчета 1896 г. въ		
Лиод. Губ. Въд	8	28
На повушку проц. букагъ	100	
Въ 1 января 1900 г. состоятъ:	400	
Расходнаго папитала:		
проц. букагани 100 —	0.0	40
HARINTHMIN JOHNTON	28	45
Всего: проц. бум 100 —		
велкчи. Деньгеми	142	31
Moning		

Число членовъ II разряда 128.

Число вастрахованных»: жалыхъ до-

вовъ 88, хаввовъ и конюшенъ 114, овиновъ 25, прочихъ строеній 180,

нежду последнине жилыхъ домовъ съ

Общая сунна страхованія строеній 48800 py6.

Пожаровъ не было. Отчетъ сей утвержденъ общинъ собраність 8 якваря 1900 г.

TPARJERIE.

Pyő. E.

ОТЧЕТЬ

Геймадраскаго общества езаимнаго вепоможенія при пожари, случалав за 1899 г.

Въ теченія 1899 г. поступило: Вступныхъ взносовъ членовъ. Ежегодныхъ членси, износовъ.	5 — 27 —
Beero	82 —
Pecsogs.	
Жалованье пясьноводителю .	6 —
На погашение долговъ	18 30
Къ 1 января 1900 г. состоитъ: Расходнаго вапитала	7 70
Beero	32

Число членовъ общества II разр. 64. Общая сумна страхованія стросній

28410 руб.

lipuxors.

Пожарныхъ случаевъ не было. Отчетъ сей утвержденъ общинъ собраніскъ 28 денабря 1899 г.

HPABLEHIE.

И. об. редактора Л. Острауковъ.